

Б. МИХАЙ*

Картина с Лениным**

Сияло солнцем Ленина чело,
И отсвет будущего лег на лица;
Как бы с вершины горной слово шло,
Чтоб за морями громом раскатиться.

Таким тот день открыл художник мне.
И я из непохожего сегодня
Протиснулся в толпу на полотне,
Свое лицо мерцающее поднял.

Я понял: пробираясь к Ильичу,
Не в прошлом очутился я — в грядущем,
И пусть я жизнью даже заплачу,
Но я иду путем, в рассвет ведущим.

Я человек, я в ленинском строю.
Я жив иль мертв — не важно, лишь бы гордо
Сквозь бури правду пронесла свою
Его непобедимая когорта.

* Михай Бенюк (1907–1988) — румынский поэт, прозаик, драматург, академик, лауреат Государственной премии. С 1946 по 1948 год Бенюк занимал пост культурного советника в Москве.

** Стихотворение «Картина с Лениным» написано в 1963 г. Печатается по изд.: Иностранная литература. 1964. № 8. Перевод с румынского Р. Морана..